

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Wir schenken Ihnen 20 Franken!

Jetzt sollen alle unsere Leser einen Plattenspieler bekommen!

## Wissen Sie, was es heißt,

einen Plattenspieler im Hause zu haben? Sie können Musik hören wann, so viel und welche Sie gerade wollen – denn Sie brauchen ja

## nur noch eine Platte aufzulegen

Ein paar Platten Ihrer Lieblingsmusik werden auch Ihnen manche Stunde verschönern, die Familie beisammenhalten und die Jungmannschaft begeistern!

Zudem ist alles einfach: Ihr Radio genügt zum Anschluß, Unterhaltungskosten gibt es praktisch nicht und Sie erhalten von uns ein erstklassiges Gerät zu niedrigem Preis und mit voller Garantie.

## Eine Million zufriedener Besitzer sind die beste Referenz

Vom Collaro-Standard laufen auf der ganzen Welt über eine Million, denn er bietet alle Vorteile einer führenden Marke, dazu noch schweizerische Präzisionsmontage, schwerer Plattenteller, leichter Tonarm, spielt alle Platten jeder Tourenzahl, läßt sich ohne Kosten sofort an jeden Radio anschließen und hat ein Jahr Fabrikgarantie.



Den Lesern des «Nebelspalter» schenken wir den untenstehenden

## GUTSCHEIN ÜBER 20 FRANKEN

zum Erwerb dieses berühmten Collaro-Plattenspielers. Mit dem Gutschein können Sie also ganze 20 Franken vom normalen Ladenpreis von Fr. 88.– abziehen (und auf Wunsch außerdem in bequemen Monatsraten zahlen).

## Aber das ist nicht alles . . .

Wir liefern Ihnen kostenlos und ganz unverbindlich den Disco-Club-Katalog über 400 erstklassige Langspielplatten aus allen Musikgebieten mit, die sie alle ein Drittel billiger als im Laden bekommen können ...

## Senden Sie diesen Gutschein heute noch ein! ▼

### An Consortium AG, Disco-Club, Klausstraße 19, Zürich 8 GUTSCHEIN für 20 Franken beim Bezug eines Plattenspielers

Auf Grund des Sonderangebotes bestelle ich hiermit den Plattenspieler «Collaro-Standard» auf Holzsockel, wobei dieser Gutschein mit Fr. 20.– voll in Zahlung genommen wird. Ich wünsche die Lieferung

a) gegen Barzahlung nach Erhalt des Plattenspielers, zu nur noch Fr. 68.– (Ladenpreis Fr. 88.– abzüglich Fr. 20.– Gutschein);

b) gegen bequeme Monatsraten von Fr. 10.–, zu nur noch Fr. 75.– (Teilzahlungspreis Fr. 95.– abzüglich Fr. 20.– Gutschein).

Nichtgewünschtes bitte streichen! Bei zwei rückständigen Monatsraten kann der ganze Kaufpreis verlangt werden; in diesem Falle fällt der Gutschein dahin und gilt der volle Teilzahlungspreis von Fr. 95.–.

Datum:

Unterschrift:

152

Name und Vorname:

Geburtsjahr:

Beruf:

Genaue Adresse: